

# *BOLETIM INFORMATIVO DE FUKUI*

25 de julho de 2018

## CALENDÁRIO DE CONSULTAS GRATUÍTAS DO MÊS DE MARÇO

| Conteúdo                                  | Dia da Consulta  | Horário   | Local · Telefone   |
|---|------------------|---|--|
| <b>Leis</b>                               | 21 de agosto     | 13:30~16:30<br>(reserva por tel. no dia,<br>à partir de 8:30hrs,<br>limite de 10 pessoas) | Sala de Promoção de Serviços<br>para os Cidadãos<br>☎ 20-5303                |
| <b>Direitos Humanos</b>                   | 8 e 22 de agosto | 13:30~16:00   | Sala de Promoção de Serviços<br>para os Cidadãos<br>Tel.: 20-5544 (consulta) |
| <b>Preocupação</b>                        | 3 e 17 de agosto | 13:30~16:00<br>(30 minutos por pessoa)  | Sala de Promoção de Serviços<br>para os Cidadãos<br>☎ 20-5544 (consulta)     |
| <b>Escrivão<br/>Administrativo</b>        | 15 de agosto     | 13:00~16:00   | Sala de Promoção de Serviços<br>para os Cidadãos<br>☎ 20-5544 (consulta)     |
| <b>Pensão, Emprego,<br/>Seguro Social</b> | 2 de agosto      | 13:00~16:00   | Sala de Promoção de Serviços<br>para os Cidadãos<br>☎ 20-5544 (consulta)     |

|  |                                    |                                    |   |
|--|------------------------------------|------------------------------------|---|
| <b>Assuntos administrativos</b>                            | 13, 20, 27 de agosto               | 10:00~12:30                        | Sala de Promoção de Serviços para os Cidadãos<br>☎20-5544 (consulta)                |
|  | 10 de agosto                       | 10:00~12:30                        | Centro Comunitário de Miyama<br>☎ 90-7111   |
|  | 22 de agosto                       | 13:00~15:00                        | Centro Comunitário Shimizu Minami<br>☎ 98-4560                                      |
| <b>Consumo</b>   | segunda~sexta                      | 8:30~17:00                         | Centro de Atendimento ao Consumidor (Phoenix Plaza 1º and.)<br>☎ 20-5588 (consulta) |
| <b>Médias e pequenas empresas/ Trabalho</b>                | segundas, terças, quintas e sextas | 9:00~17:00<br>(necessário reserva) | Divisão de Apoio ao Trabalho (Aossa 5º andar)<br>☎ 20-5325                          |
| <b>Administração Donos/fundadores de pequenas empresas</b> | Segundas, terças, quintas e sextas | 8:30~16:30<br>(necessário reserva) | Divisão de Promoção da Câmara de Comércio e Indústria<br>☎ 20-5321                  |
| <b>Juventude (young telephone)</b>                         | segunda~sexta                      | 8:30~17:00                         | Centro do Bem-estar da Juventude<br>☎ 26-4949 / 0120-57-4970                        |
| <b>Educação (Adaptação escolar)</b>                        | segunda~sexta                      | 9:00~16:00                         | Salinha Challenge (Furuichi 3 chome)<br>☎ 56-4150                                   |
| <b>Smile Dial (crianças de 0 à 6 anos)</b>                 | segunda~sexta                      | 8:30~17:00                         | Departamento de Apoio na Criação de Filhos<br>☎ 20-5223                             |

|  |                                      |                                     |  |
|--|--------------------------------------|-------------------------------------|--|
| <b>Criação de Filhos</b><br><b>“Mama dial”</b> | Todos os dias,<br>exceto terça-feira | 9:00~20:00                          | Promoção da Igualdade de Gêneros · Centro Infantil e Familiar ☎ 20-5775                                      |
| <b>Crianças</b><br><b>Mulheres</b>             | Todos os dias,<br>exceto terça-feira | 9:00~1800                           | Promoção de Igualdade de Gêneros · Centro Infantil e Familiar (Aossa 5º and.) ☎ 20-1541                      |
|  | <b>Pediatria</b><br>9 de agosto      | 13:30~15:30<br>(Necessário reserva) |  |
|  | <b>Advogado</b><br>6 de agosto       | 13:00~15:30<br>(Necessário reserva) |  |
| <b>Desenvolvimento das palavras</b>            | 4 e 18 de agosto                     | 9:00~12:00<br>(Necessário reserva)  | Sala de Palavras (Phoenix Plaza 2º and.) Depto de Assistência aos Deficientes ☎ 20-5435                      |
| <b>Casamento</b>                               | 1, 8, 22 de agosto                   | 13:30~15:30                         | <b>(quarta-feira)</b> Prédio anexo da Prefeitura 4º andar Sala de reuniões nº 14 A                           |
|  | 19 de agosto<br>(domingo)            | 13:30~15:30<br>(Necessário reserva) | <b>(domingo)</b> Aossa (Sala de Reunião 503) Conselho do bem-estar das mulheres da cidade de Fukui ☎ 20-5696 |

## ASSISTÊNCIA SOCIAL

**Subsídio Infantil para Famílias Monoparentais / Auxílio de Assistência Médica para mãe (solteira), pai(solteiro), viúva.**

◆ Subsídio Infantil para Famílias Monoparentais

Famílias que tenham somente o pai ou a mãe ou alguma pessoa responsável pela criação e educação da criança poderão receber este subsídio.

Período de aplicação: 1 à 31 de agosto

Para obter informações mais detalhadas, consulte:

Seção de Assistência Infantil Tel: 20-5412

## Inscrições abertas para alugar casas/apartamentos da Prefeitura

| DANCHI  | ELEVADOR | LOCAL              |
|---|----------|--------------------|
| Fuchi Danchi Edifício nº 1 / 3DK / 2º andar / 1 apartamento | ○        | Fuchi machi        |
| Fuku Danchi Edifício S / 2DK / 3º andar / 1 apartamento     | ○        | Fuku Shin machi    |
| Fuku Danchi Edifício C / 3DK / 1º andar / 1 apartamento     | ○        | Fuku Shin machi    |
| Nitazuka Danchi Edifício B / 2DK / 2º andar / 1 apartamento | ○        | Nitazuka 2 chome   |
| Ueno Danchi Edifício A / 3DK / 1º andar / 1 apartamento     | —        | Ueno Honmachi Shin |
| Ueno Danchi Edifício E / 3DK / 3º andar / 1 apartamento     | —        | Ueno Honmachi Shin |

Requisitos para aplicação:

- Pessoas com necessidade de habitação
- Que corresponde aos critérios de rendimento
- Não tem atraso no pagamento de impostos

Prazo para aplicação:

Entregar o formulário de aplicação no balcão no prazo de 30 de julho à 18 de agosto até às 15:00 hrs.

- ✘ Caso o número de aplicantes passar do limite, será feito um sorteio. (previsto para o dia 31 de agosto)

Para maiores informações entre em contato:

**Departamento de Habitação Municipal** Tel: 20-5570

# Atividades para as crianças nessas férias!!

## Sala de aula de experiência histórica.

Vamos fazer o senso japonês *UCHIWA*, à moda antiga e tradicional. Utilizando o padrão antigo de descartar o molde e colar no senso criando seu próprio modelo!!

Quando: 2 de agosto (quinta-feira) 14:00 às 16:00 hrs.

Limite: 20 pessoas (por ordem de chegada)

Taxa: 200 ienes



Vamos fazer o *MAGATAMA*, jóia em forma de gancho (jóia curva).

Quando: 7, 14, 21 e 23 de agosto 14:00 às 15:30 hrs.

Limite: 20 pessoas por dia (por ordem de chegada)

Taxa: 100 ienes



Vamos fazer o *FUKUI HANSATSU*, moeda (dinheiro) antigo.

Usando carimbos com o antigo dinheiro de papel *FUKUI HANSATSU* usado em Fukui no período Edo.

Quando: 9 de agosto 14:00 às 15:00 hrs.

Limite: 10 pessoas por dia (por ordem de chegada)

Taxa: 100 ienes



**Local:** *Kyōdo Rekishi Hakubutsukan* (Museu de História Local)

**Quem poderá participar:** crianças acima do primário (crianças do primário acompanhadas do responsável)

**Contato:** *Kyōdo Rekishi Hakubutsukan* (Museu de História Local)

